

Skont ir-rikorrenti, id-deċiżjoni kkontestata u l-formola mibghuta magħha jiksru r-rekwiżiti tal-prinċipju ġenerali tal-preċiżjoni peress li dawn id-dokumenti huma f'diversi punti oskuri, indefiniti u kontradittorji u ma jinkludux indikazzjonijiet ċari ta' mġiba għar-rikorrenti. Ir-rikorrenti ma tistax tagħraf minghajr l-inqas dubju possibbli dak li hija għandha tagħmel sabiex tevita r-riskju ta' sanzjoni. Il-Kummissjoni ma wegħbitx jew ma wegħbitx b'mod suffiċjenti għad-diversi talbiet għal preċiżjoni min-naha tar-rikorrenti.

(5) Il-hames motiv ibbażat fuq il-ksur tad-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti

Id-deċiżjoni kkontestata tikser id-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti ggarantiti fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB) u fl-Artikolu 48(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, billi ġġiegħel lir-rikorrenti tipparteċipa b'mod attiv fl-evalwazzjoni ta' informazzjoni kummerċjali li fil-fatt taqa' taht l-obbligu tal-produzzjoni tal-prova tal-Kummissjoni.

(<sup>1</sup>) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 ta' Diċembru 2002, fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 2, p. 205)

## Rikors ippreżentat fl-14 ta' Ġunju 2011 — Leopardi Dittajuti vs UASI — Llopart Vilarós (CONTE LEOPARDI DITTAJUTI)

(Kawża T-303/11)

(2011/C 238/50)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

### Partijiet

*Rikorrent:* Piervittorio Francesco Leopardi Dittajuti (Numana, l-Italja) (rappreżentanti: D. De Simone, D. Demarinis u G. Orsoni, avukati)

*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

*Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell:* Pedro Llopart Vilarós (Sant Sadurní D'Anoia, Spanja)

### Talbiet

Ir-rikorrent jitleb lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tas-6 ta' April 2011 fil-Każ R 1437/2010-2, u sussegwentement tordna lill-Uffiċċju sabiex jiehu l-miżuri meħtieġa sabiex jikkonforma mas-sentenza mogħtija; u

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tal-istanzi kollha.

### Motivi u argumenti prinċipali

*Applikant għat-trade mark Komunitarja:* Ir-rikorrent

*Trade mark Komunitarja kkonċernata:* It-trade mark verbali "CONTE LEOPARDI DITTAJUTI", għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 33, 35, 40 u 43 — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja Nru 6428338

*Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjla invokat insostenn tal-oppożizzjoni:* Il-parti l-oħra fil-kawża quddiem il-Bord tal-Appell

*Trade mark jew sinjal invokat:* Reġistrazzjoni ta' trade mark Spanjola Nru 2073540 tat-trade mark figurattiva "Leopardi", għal prodotti fil-klassi 33

*Deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni:* Oppożizzjoni milqugħa għal parti mill-prodotti u servizzi kkontestati

*Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell:* Appell miċhud bhala inammissibbli

*Motivi invokati:* Interpretazzjoni żbaljata tal-Artikolu 60 tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009, tar-Regoli 49(1) u 20(7)(c) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95, applikabbli għall-proċedimenti ta' appell skont ir-Regola 50(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95, peress li l-Bord tal-Appell: (i) iddeċieda b'mod żbaljat li ma jissospendix il-proċeduri u li jippostponi t-terminu ta' skadenza kif mitlub b'mod kongunt mill-partijiet; (ii) ha inkunsiderazzjoni b'mod żbaljat it-talba kongunta tal-partijiet wara l-iskadenza tat-terminu għas-sottomissjoni tal-motivazzjonijiet, fejn b'hekk żamm lill-parti kkonċernata milli tissottometti l-istess sad-data stabbilita u b'hekk skada t-terminu taż-żmien; u (iii) ksur tar-rekwiżiti proċedurali mill-Bord tal-Appell, peress li huwa ma hax inkunsiderazzjoni r-raġunijiet għall-appell, minkejja li l-istqarrijiet rilevanti kienu ġew sottomessi wara t-terminu ta' skadenza, bi ksur ukoll tal-prinċipju ġenerali tal-ekonomija tal-gudizzju u tal-preservazzjoni tal-validità tal-proċess.

## Rikors ippreżentat fl-10 ta' Ġunju 2011 — Schwenk Zement vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-306/11)

(2011/C 238/51)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

*Rikorrenti:* Schwenk Zement KG (Ulm, il-Ġermanja) (rappreżentant: M. Raible, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2011) 2367 finali, tat-30 ta' Marzu 2011 (Każ COMP/39520 — siment u prodotti relatati);

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-rikorrenti, hekk kif stabbilit mill-Artikolu 87(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinwoka hames motivi.

**(1) L-ewwel motiv: il-forma sproporzjonata tad-deċiżjoni**

Id-deċiżjoni kkontestata tikser il-prinċipju ta' proporzjonalità għaliex id-deċiżjoni tirrappreżenta l-ewwel miżura diretta ta' investigazzjoni kontra r-rikorrenti u r-rikorrenti kienet lesta li ttiprovdi informazzjoni.

— Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 ma jstabbilixxi l-ebda relazzjoni ġerarkika bejn sempliċi talba għall-informazzjoni u deċiżjoni sabiex ttiprovdi informazzjoni. Madankollu, dan ma jbidilx il-fatt li l-prinċipju ta' proporzjonalità għandu jittiehed inkunsiderazzjoni fl-għażla tal-miżuri istruttorji.

— Talba għal informazzjoni taht l-Artikolu 18(2) tar-Regolament Nru 1/2003 meta mqabbla ma deċiżjoni sabiex ttiprovdi informazzjoni skont l-Artikolu 18(3) tar-Regolament Nru 1/2003 huwa mezz inqas aħraq u għall-kumpannija li lesta li ttiprovdi informazzjoni dan huwa wkoll mezz effiċjenti.

**(2) It-tieni motiv: ksur tal-Artikolu 18(3) tar-Regolament Nru 1/2003**

Id-deċiżjoni kkontestata ma hijiex konformi mar-rekwiziti tal-bażi legali tal-Artikolu 18(3) tar-Regolament Nru 1/2003.

— Il-Kummissjoni ma ssemmi l-ebda ksur speċifiku u l-informazzjoni mitluba fit-talba għal informazzjoni ma hijiex relatata mal-allegat ksur.

— Għalhekk, it-talba għal informazzjoni ma kinitx meħtieġa għall-investigazzjonijiet tal-Kummissjoni. L-informazzjoni mitluba ma ttiprovdx il-prova ta' ksur tad-dritt tal-kartell.

**(3) It-tielet motiv: it-terminu sproporzjonat**

It-terminu ta' ġimghatejn sabiex ir-rikorrenti twieġeb il-mistoqsija 11 ma kienx suffiċjenti.

— Il-Kummissjoni qassret minn xahrejn għal ġimagħtejn, it-terminu għat-tweġiba għall-mistoqsija 11 tad-deċiżjoni kkontestata, meta mqabbel mal-abbozz tad-deċiżjoni.

— Tweġiba fit-terminu stabbilit ta' ġimghatejn kien impossibbli. Madankollu, estensjoni tat-terminu ġie rrifjutat kategorikament mill-Kummissjoni.

— Terminu itwal kien imperattiv minhabba l-portata tal-informazzjoni meħtieġa, id-diffikultà tal-ġbir ta' informazzjoni kif ukoll is-sitwazzjoni individwali tar-rikorrenti.

**(4) Ir-raba' motiv: ġustifikazzjoni insuffiċjenti tad-deċiżjoni kkontestata**

Id-deċiżjoni kkontestata ma kinitx iġġustifikata kif jixraq.

— Id-deċiżjoni kkontestata ma tindikax l-allegat ksur tar-rikorrenti. Lanqas ma turi b'liema mod il-fatti kkontestati allegati huma marbuta mal-informazzjoni mitluba.

— Lanqas ma hemm indikata ġustifikazzjoni adegwata għat-terminu totali kif ukoll għat-tqassir tat-terminu tal-abbozz tad-deċiżjoni, minn xahrejn għal ġimghatejn, sabiex tingħata tweġiba għall-mistoqsija 11.

**(5) Il-hames motiv: ksur tad-dritt tar-rikorrenti**

Minhabba restrizzjonijiet ta' żmien stabbiliti mill-Kummissjoni, il-kundizzjonijiet għal-libertà ta' awtoinkriminazzjoni tar-rikorrenti ma humiex protetti.

**Rikors ipprezentat fit-13 ta' Ġunju 2011 — Eurallumina vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-308/11)**

(2011/C 238/52)

*Lingwa tal-kawża: it-Taljan*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Eurallumina SpA (Portoscufo, l-Italja) (rappreżentant: V. Leone, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla *in toto* d-deċiżjoni kkontestata, fir-rigward ta' Eurallumina.

Sussidjarjament:

— tannulla l-Artikolu 2 tad-deċiżjoni kkontestata, fir-rigward tal-Miżura tad-Digriet 2004 u, konsegwentement l-Artikolu 3 tad-deċiżjoni kkontestata dwar l-ordni ta' rkupru fir-rigward ta' Eurallumina.

Iktar sussidjarjament:

— tannulla l-Artikolu 3 tad-deċiżjoni kkontestata, fil-parti li tikkonċerna l-ordni ta' rkupru fir-rigward ta' Eurallumina.

Fi kwalunkwe każ,

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni kkontestata, li: